



## **Kit apriporta da garage WiFi**

TLL331171 Manuale d'uso  
Compatibile con Alexa e Google Home

This manual is available in several languages on [smart.tellur.com](http://smart.tellur.com)



# **INTO YOUR FUTURE**

# Diagramma del prodotto



Kit controllo



Nastri adesivi



Morsetti



Fascette



Staffe di fissaggio



Viti di serraggio

Kit apriporta da garage



Mensola per montaggio a parete

## Specifiche

**Alimentazione:** AC100-250V

**Corrente massima:** 10A

**Potenza massima:** 2200W

**Controllo remoto:** Sì, utilizzando l'app Tellur Smart

**Funzioni:** Apertura/chiusura della porta del garage, Temporizzatore, Programmazione

**Frequenza operativa WiFi:** 2.4GHz

**Standard WiFi:** IEEE 802.11b/g/n

**Sicurezza:** WPA-PSK/ WPA2-PSK /WPA/WPA2/WEP/WPS2/WAPI

**Crittografia:** WEP/TKIP/AES

**Compatibilità:** Apparecchiature con sistema operativo Android 4.1 / iOS 8 o successivo

**La confezione include:** 1x Kit controllo, 1x Nastri adesivi 3M, 1x Viti di serraggio, 1x Staffe di fissaggio, 1 x Fascette e morsetti



### Avvertimenti!

1. Avviare l'installazione solo dopo aver aggiunto correttamente il prodotto nell'app Tellur Smart;
2. Assicurarsi di spegnere l'alimentazione prima dell'installazione o della manutenzione del prodotto;
3. Per evitare incendi o scosse elettriche, assicurarsi di installare il prodotto secondo le specifiche elettriche (AC220-240V);
4. Per evitare di danneggiare i fili, non esporli a bordi metallici o altri oggetti appuntiti;
5. Assicurarsi che la porta del garage sia chiusa prima di iniziare l'installazione.

## Stato dell'indicatore LED

Stato del dispositivo	Stato del LED
Modalità EZ	L'indicatore LED lampeggia rapidamente.
Modalità AP	L'indicatore LED lampeggia lentamente.
Scattato (attivato)	L'indicatore LED lampeggerà rapidamente e si spegnerà dopo l'orario programmato
Modalità di sospensione	L'indicatore LED è spento
Azzeramento	L'indicatore LED si illumina per 4 secondi; dopo che il LED si è spento, il prodotto entra nella modalità di configurazione.

### Come ripristinare il termostato?

1. Premere il pulsante Reset per 6 secondi fino a quando l'indicatore LED non lampeggia rapidamente, segnalando che il dispositivo è entrato in modalità di connessione EZ.
2. Premere nuovamente il pulsante Reset per 6 secondi fino a quando l'indicatore LED non lampeggia lentamente. Il dispositivo entrerà in modalità di connessione AP.

## Funzioni del prodotto

- Controllo remoto tramite l'app Tellur Smart
- Controllo vocale tramite Google Assistant e Amazon Alexa
- Personalizzabile, supporta automazione e scenari intelligenti
- Notifiche push per lo stato del dispositivo
- Temporizzatore, programmazione, cronologia
- La funzione "condivisione" consente ai membri della famiglia di controllare il dispositivo

### Connessione con l'app Tellur Smart

**Avvertenza!** La porta del garage verrà attivata quando il kit è correttamente registrato nell'app Tellur Smart. Avviare l'installazione con la porta chiusa.

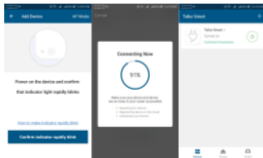
L'app Tellur Smart è disponibile sia su Google Play, che su App Store.





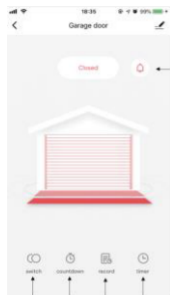
Una volta scaricata, l'app ti chiederà l'autorizzazione per installarla sul tuo dispositivo. Inserisci il tuo indirizzo e-mail, seleziona il paese in cui vivi e imposta una password per il tuo conto Tellur Smart.

Avviare il kit e assicurarsi che il LED si accenda alternativamente in rosso e blu. Apri l'app Tellur Smart, premi il pulsante "+" e seleziona il prodotto dall'elenco. Seleziona la rete WiFi a cui vuoi connetterti e inserisci la password di rete.



Una volta che il dispositivo è collegato nell'app Tellur Smart, è possibile impostarlo e controllarlo da remoto.

## Funzioni disponibili nell'app Tellur Smart



Rinomina/Condivisione/OTA/Eliminazione/  
Gestione gruppo  
Serie identificativa dispositivo  
IP/MAC/Feedback

Notifica stato chiuso/aperto

Chiedi/Apri

Storico

Cronotermostato

Temporizzazione  
unica/ricorrente

### Aggiunta del dispositivo non riuscita

1. Assicurarsi che il dispositivo sia acceso.
2. Assicurarsi che il telefono sia connesso a Internet.
3. Assicurarsi che il dispositivo sia in modalità di connessione. Ripristinare il dispositivo intelligente per accedere alla modalità di connessione (vedere la sezione "Come ripristinare il dispositivo Tellur Smart").
4. Verificare il router e le sue impostazioni:

- Se si utilizza un router wireless a doppia banda, selezionare la rete a 2,4 GHz. Il router deve avere la funzione di trasmissione attivata. Impostare la funzione di crittografia su WPA2-PSK e il tipo di autorizzazione come AES o impostare entrambi su "auto".
5. Assicurarsi che il segnale WiFi sia abbastanza forte. Per mantenere la qualità del segnale, mantenere una breve distanza tra il router e il dispositivo intelligente che si sta connettendo.
  6. Assicurarsi di disporre di una connessione wireless 802.11.b/g/n
  7. Assicurarsi di non superare il numero massimo di dispositivi collegati che l'applicazione può supportare (150).
  8. Assicurarsi che la funzione di filtraggio degli indirizzi MAC del router sia attiva. In tal caso, cancellare il dispositivo dall'elenco di filtraggio e assicurarsi che il router non blocchi la connessione del dispositivo.
  9. Assicurarsi che la password WiFi immessa nell'app sia quella corretta.

### **Modalità di connessione EZ ed AP:**

I dispositivi intelligenti possono essere collegati tramite due modalità: EZ e AP.

La modalità EZ è la più semplice per connettere e attivare un dispositivo intelligente. È necessario disporre del proprio dispositivo, di una rete wireless protetta con una password e dell'app Tellur Smart su un tablet o uno smartphone.

La modalità AP può essere utilizzata per configurare e attivare un dispositivo intelligente utilizzando solo il tablet / lo smartphone e successivamente la connessione ad una rete wireless.

### **Come aggiungere un dispositivo nella modalità EZ:**

1. Assicurarsi che il LED lampeggi rapidamente.
2. Assicurarsi che il telefono sia connesso alla rete WiFi.



3. Premere il pulsante "Add device" (Aggiungi dispositivo) nell'app Tellur Smart e inserisci la password della rete WiFi a cui ti stai connettendo.
4. Dall'elenco dei dispositivi intelligenti disponibili, selezionare il dispositivo che si desidera aggiungere e connetterlo.

### **Come aggiungere un dispositivo nella modalità AP:**

1. Assicurarsi che il LED lampeggi a bassa frequenza.
2. Fai clic su "Add device" nell'app Tellur Smart e seleziona "AP Mode" nell'angolo in alto a destra. Connetti il dispositivo tramite la propria rete e quindi connettilo alla rete WiFi.
3. Premere su "Next" per aggiungere il dispositivo.

### **Posso controllare il dispositivo con una rete 2G / 3G / 4G?**

Quando si connette un dispositivo per la prima volta, il telefono e il dispositivo devono essere connessi alla stessa rete WiFi. Dopo aver aggiunto il dispositivo, è possibile controllarlo tramite connessioni 2G/3G/4G.

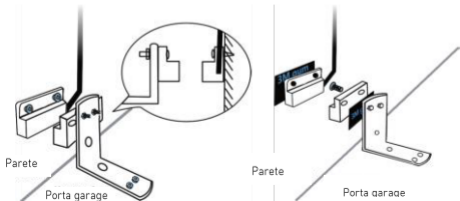
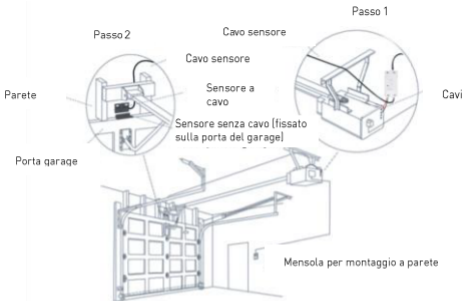
### **Come posso dare al mio dispositivo l'accesso per essere controllato da altre persone/familiari?**

Apri l'app Tellur Smart, vai su "Profilo" > "Condivisione dispositivo" > "Connessioni" e seleziona "Aggiungi condivisione".

### **Come posso gestire i dispositivi condivisi da altri? Apri**

l'app Tellur Smart e accedi a "Profilo" > "Condivisione dispositivo" > "Connessioni in entrata". Puoi eliminare i dispositivi condivisi da altri utenti scorrendo verso sinistra.

# Installazione del prodotto



## Integrazione con Amazon Alexa

1. Accedi al menu principale dell'app Alexa.
2. Seleziona "Skills" / "Skills & Games".



3. Digita Tellur Smart nella barra di ricerca.



4. Seleziona l'app Tellur Smart e premere su "Enable" (Abilita).
5. Aggiungi i dati di registrazione utilizzati nell'app Tellur Smart.

L'applicazione Tellur Smart è ora integrata con Alexa e puoi iniziare a controllare i tuoi dispositivi intelligenti tramite comandi vocali. Se hai rinominato i tuoi dispositivi, assicurati di scegliere un nome che Alexa possa riconoscere facilmente.

Per controllare vocalmente i tuoi dispositivi tramite Alexa, usa comandi vocali semplici e chiari. Ecco un esempio per le luci della camera da letto:

- "Alexa, turn off bedroom light"
- "Alexa, turn on bedroom light"
- "Alexa, dim down bedroom light"
- "Alexa, set bedroom light to red"



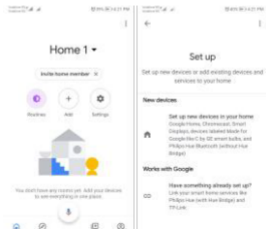
## Integrazione con Google Home

Prima di utilizzare Google Home per controllare i tuoi dispositivi intelligenti, assicurati di soddisfare i seguenti requisiti:

- Disponi di un dispositivo Google Home o un dispositivo Android con Google Assistant.
- Disponi dalla più recente versione dell'app Google Home.
- Disponi dalla più recente versione dell'app Google (solo Android).
- La lingua di visualizzazione del dispositivo è English US.
- Hai installato l'applicazione Tellur Smart e hai un account attivo nell'app. Aggiungi i dispositivi nell'app Tellur Smart. Puoi saltare questa parte se ha già dispositivi installati tramite l'app.

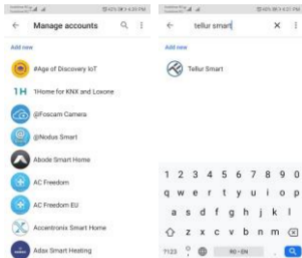
## Collegare il proprio account:

1. Entra nella home page di Google Home e premi “+”.



2. Premere su “Add new”, inserisci Tellur Smart nella barra di ricerca e seleziona l'applicazione dall'elenco. Seleziona la regione/il paese del tuo account Tellur Smart, inserisci l'account e la password utilizzati su Tellur Smart e fai clic su “Link now”.

Dopo aver associato le camere per ciascun dispositivo, queste appariranno in Home Control.



Per controllare vocalmente i tuoi dispositivi tramite Google Home, usa comandi vocali semplici e chiari. Ecco un esempio per le luci della camera da letto:

- OK Google, turn off bedroom lights.
- OK Google, set bedroom light to 50%.
- OK Google, brighten bedroom light.
- OK Google, dim bedroom light.
- OK Google, set bedroom light to red.\*

\* Attualmente, la lingua rumena non è disponibile per gli assistenti virtuali Google e Amazon Alexa.



## Informazioni sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) possono contenere sostanze pericolose che hanno un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana, se non vengono raccolte separatamente.

Questo prodotto è conforme alla direttiva RAEE UE (2012/19 / UE) ed è etichettato con un simbolo di classificazione dei rifiuti elettrico ed elettronico (RAEE), rappresentato graficamente nell'immagine sottostante.

Questa icona indica che i RAEE non devono essere mescolati con i rifiuti domestici e vengono raccolti separatamente.

Prendendo in considerazione le disposizioni del Decreto urgente del governo n. 195/2005 sulla protezione ambientale e del Decreto urgente del governo n. 5/2015 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, raccomandiamo di considerare quanto segue:

- I materiali e i componenti utilizzati per costruire questo prodotto sono materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati e riciclati.
- Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici o altri rifiuti alla fine della sua durata.
- Trasferirlo al centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche dove sarà ritirato gratuitamente.
- Contattare le autorità locali per i dettagli di questi centri di raccolta organizzati da operatori autorizzati per la raccolta dei RAEE.

### ABN Systems International

• Str. Marinariilor, nr.29  
Sector 1, Bucuresti, Romania

• 004.021.203.09.99

• office@tellur.com  
office@abnsystems.ro

• www.tellur.com



## Dichiarazione di conformità

Noi, ABN SYSTEMS INTERNATIONAL S.R.L., Bucarest,  
In strada Marinariilor, nr. 31, Sector 1, in qualità di produttore,  
dichiariamo sotto la propria e personale responsabilità che il  
prodotto:

Descrizione del prodotto: Kit apriporta da garage WiFi Tellur,  
Bianco

Marchio: Tellur

Codice prodotto: TLL331171

Non mette in pericolo la vita, la salute, la sicurezza sul lavoro,  
non ha alcun impatto negativo sull'ambiente e rispetta le  
norme indicate nella dichiarazione di conformità del produttore.  
Il prodotto è conforme ai seguenti standard e / o altri  
documenti normativi:

**RED – 2014/53/EU**

**EMC – EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)**

**EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)**

**RADIO – EN 300 328-1 V2.1.1 (2016-11)**

**LVD – EN 60950-1:2006 + A11:2009 +**

**A1:2010+A12:2011+A2:2013**

**HEALTH – EN 62311:2008**

**RoHS – 2011/65/EU (RoHS 2.0)**

Il prodotto reca la marcatura CE, apposta nel 2020

Nome: George Barbu  
Ruolo: Direttore generale

Data e Luogo:  
Bucarest, 12/03/2020  
Firma:

